Credits

Scanner : kuimni

Cleaner : anelim

Typesetter : himexcherry

Translator : pichi

Proofreader : point7 & ayachan

MidnightScans

http://www.sasahrus.net/mss.tar

DID YOU HEAR THAT STAFFING IN MIDNIGHT SCANS HAS GOTTEN MORE CHAOTIC THAN EVER?
WE SHOULD LEND THEM A HAND IN RECRUITING FOR MORE SMUT AND SHOUJO RELEASES.
EH... IT CONCERNS ME HOW?
I CAN'T DO ANYTHING LIKE EDITING. CLEANING. TYPESETTING OR PROOF-READING.
ALL I NEED TO DO IS CHARM THEM WITH MY KILLER SMILE!
FINE.. FINE! I'LL HELP!
If you want it, you'll get it!!!
YES. YOU DO THAT...
AND PERHAPS ENSLAVE YOURSELF TO THOSE RABID FANGIRLS. YOU'LL DO FINE!
WHAT?!

Come join us for more Smut & Shoujo at http://www.saphirus.net/ms-site/recruitments/

SEKAI WA BOKURA NO TAME NI!

~ a Friend's Melancholy ~

My name is Kazumi Senou (17)
I'm a junior in high school and I'm in love
MAHO!
He rejected me yesterday
But whenever he's nearby, my eyes follow him without realizing it
Oh
The object of my affections is this idiot, Minato Hirose

Get away from him!
I mean, I can understand why he likes her.
She's the teacher that Munato's dating.
There she is! My (supposed) rival, Mahocchi!
YOU KNOW, IT'LL BE MY BIRTHDAY SOON
Perk
OH, REALLY?
B-Birthday?!
YOU'RE TERRIBLE! IT'S ON THE 25TH
What an awesome thing to eavesdrop!
Check
I can use this!
It's on Sunday.
Really?

MINATO!
Flutter
CHECK THIS OUT!
OH MY GOD! PEANUT PLANET TICKETS!
THEY ARE IMPOSSIBLE TO GET! HOW DID YOU—
I USED SOME CONNECTIONS NO BIGGIE
I REMEMBERED YOU WANTED TO GO THERE
And two of them
AHAHA! DID I SURPRISE YOU?
WAIT THIS IS ON THE 25TH?
YEAH I HAD THE HARDEST TIME GETTING THEM
because it's on a weekend
AND IT'LL BE ON YOUR BIRTHDAY
HOW DO YOU KNOW MY BIRTHDAY..?

I ALREADY MADE PLANS FOR THAT DAY
Tee-hee!
MAHO SAID THAT SHE'D COME OVER AND MAKE ME DINNER
She'll give me a present too...
WELL, I KNOW EVERYTHING ABOUT YOU, SO...
I CAN'T. SORRY
MORON
YOU'RE SUCH AN IDIOT!
What are you giggling for...
ISN'T OUR MANAGER ALWAYS TELLING YOU? YOU HAVE TO MAKE PRIORITIES!
ARE YOU SERIOUS ABOUT THIS?
DO YOU REALLY WANT TO BE AN ACTOR?

CRACK
WHAT ARE YOU GOING TO DO IF YOU CAN'T REFUSE ONE LITTLE INVITE FROM A GIRL?
YOU WILL...
NEVER SUCCEED AS AN ACTOR!
WHAT DO YOU MEAN YOU CAN'T?
WHAT DID YOU SAY?
ABOUT THAT—
KAZUMI GOT ME TICKETS FOR THAT DAY—
TO THIS THING I REALLY WANT TO SEE—

KAZUMI?
That little brat!
He did this on purpose!
DO YOU HAVE ONLY ONE TICKET?
I'D LIKE TO GO TOO!
WELL, HE BOUGHT TWO
CAN I?
SURE!
Shock
Wallet
SELL YOU THE OTHER TICKET?!
MAHO SAID SHE WANTED TO GO TOO—
I FIGURED THAT'D BE OKAY PLEASE?
Wanted to go with him
YOU HAVE NO TACT—
YOU KNOW HOW I FEEL ABOUT YOU AND YET
Aren't you over-reacting

?
UM...
ACTUALLY, I'VE SOMETHING I WANTED TO ASK YOU...
I GUESS I WON'T GO THEN.
LATER!
YOU'RE SO ANNOYING
UGH, WHATEVER
On the 25th
WELCOME
WE'RE HERE!
As a teacher she can't refuse
WHATEVER...
SORRY, MAHO HE SAID HE WANTED TO CELEBRATE TOO...

THIS LOOKS GREAT!
REALLY? I JUST COPIED IT FROM THE COOKBOOK
I'm so embarrassed.
OH MY GOD IT LOOKS PUKE-INDUCING!
YOU'RE REALLY GOING TO MAKE HIM EAT THIS?
You're the worst! You're the worst!
A crumb
AND FOR YOU, KAZUMI
Thanks
Changing her attitude...
HERE YOU GO, MINATO!

WHAT THE?!
YOU'RE A TEACHER! YOU'RE NOT SUPPOSED TO PLAY FAVORITES!
OH MY
I MERELY THOUGHT YOU WOULDN'T WANT TO EAT ANYTHING PUKE-INDUCING
Damn it
LOOK, MINATO
WHOA
YOU'RE WEARING THAT TONIGHT?
I THOUGHT I'D GIVE YOU A TREAT
WHERE'D YOU BUY THIS?
SECRET
Blush
In the end...
...the reason I'll never win...
isn't because of her looks, personality or anything else...
OH, MAHO! YOU NAUGHTY GIRL!
ONLY FOR YOU, DEAR!
It's...
her sex
That's all

I'VE DECIDED
Okay!
Grab
MINATO!
Ah!
FOR YOUR NEXT BIRTHDAY, I'M GOING TO RECONSTRUCT MYSELF.
I HEAR THEY DO IT IN MOROCCO.
THEN I CAN REALLY COMPETE WITH MAHOCCHI!
Reconstruct?
I think he meant the pore.
YOU THINK YOU CAN WIN WITH DIRTY TRICKS?!
You little brat!
NEW WINS OVER OLD!
WE SHOULD HAVE GONE TO THE CONCERT
Argh
Yuhei

Yahoo~~~

Midnight Scans is now recruiting

We are still looking for Japanese and Chinese translators.

Are you interested in joining us? We have a lot of pretty manga that need your help, for example, Baby Ote wo Douzo, Koisuru Made Kaesanai, Horikou Hanemono Ranger, and another manga titled Mimosa de Sarada.

Come join Midnight Scans and the staff members and help out or you are going to have to wait rather slowly for our next release, as we are kind of tied up here and there.

If you are interested, look us up at the website: http://www.saphirus.net/ms-site/

Policies & Disclaimers

Disclaimer:

This manga was scanlated by Midnight Scans. This is an unofficial service, from fans to fans and is not in any way supported or recognized by the mangaka or any of the publishers of this work.

If you've enjoyed this release, please support the mangaka by buying the original copy once it becomes available in your country!

Midnight Scans' Policies:

+ Our releases are not meant to be mass distributed.
+ Please have fun and enjoy our smutty or shoujo releases!
+ Retranslation to other languages is prohibited.